

Д-р Эклунд стал Почетным Генеральным директором

В завершение своей XXV очередной сессии Генеральная конференция на основании единодушного одобрения приняла решение присвоить оставляющему свою должность Генеральному директору д-ру Сигварду Эклунду звание почетного Генерального директора Международного агентства по атомной энергии в отставке.

Представители региональных групп государств воздали должное заслугам д-ра Эклунда. В своем выступлении Председатель Совета управляющих, посол Морис Копиторн сказал, что за 20 лет, в течение которых д-р Эклунд занимал пост Генерального директора, "атомная энергия заняла прочное место в качестве единственной реальной альтернативы быстро исчезающим запасам ископаемых видов топлива. Этому во многом способствовала личная убежденность и уверенность Сигварда Эклунда в том, что атомная энергетика может способствовать повышению благосостояния человечества".

Обращаясь лично к д-ру Эклунду, посол Копиторн заявил: "Я хотел бы выразить как общую, так и личную признательность. Вы много сделали для развития атомной энергии. Вы много сделали для отдельных государств — членов этого Агентства. Мы хотели бы надеяться на то, что, как и прежде, Вы будете помогать нам в наших совместных усилиях по выполнению основной задачи этого Агентства, а именно более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире".

Посол Копиторн выразил также признательность г-же Эклунд, сказав: "Мы будем долго помнить Ваше обаяние, сердечность и преданность Агентству". Он завершил свое выступление следующими словами: "Мы выражаем Сигварду и Анне-Грете нашу глубочайшую и почтительнейшую признательность".

По этому случаю Совет управляющих единогласно принял одобренную Генеральной конференцией в порядке аккламации резолюцию:

"Совет управляющих,

напоминая, что д-р Сигвард Эклунд в течение 20 лет верно и с полной отдачей сил служил Агентству в качестве Генерального директора;

отмечая с глубокой признательностью его вклад в дело использования атомной энергии в мирных целях и в дело мира;

сознавая, что никто не сделал больше него для содействия развитию Агентства и достижению целей, изложенных в его Уставе;

принимая во внимание его высокие личные качества и заслуги как государственного деятеля и ученого;

выражает ему самую искреннюю благодарность и глубочайшую признательность за то, как он выполнял обязанности, связанные с его высокой деятельностью".

В ответ д-р Эклунд сделал следующее заявление Генеральной конференции:

"Я хотел бы самым сердечным образом поблагодарить за те добрые слова, которые были высказаны в мой адрес в ходе общей дискуссии, а также за те добрые слова, которые были обращены к моей супруге и ко мне в ходе заключительного заседания Генеральной конференции.

Для меня было честью служить Вам. Я был весьма счастлив в своей работе и эти годы прошли очень быстро. Я чувствую себя обязанным государствам-членам и специалистам в государствах-членах, которые постоянно информировали меня об успехах в своих странах. Таким образом, это давало мне возможность сохранять определенную техническую компетентность, несмотря на то, что я все более становился бюрократом.

Я также хотел бы поблагодарить членов Совета. Совет управляющих является единственным в своем роде исполнительным органом этой организации. У меня никогда не было такого чувства, что он каким-либо образом вмешивается в мою работу. Он

Биографическая справка

Д-р Сигвард Арне Эклунд родился в 1911 году в г. Кируна, Швеция. Он получил степень магистра наук в 1936 году и доктора наук в 1946 году.

С 1937 по 1945 год он являлся первым ассистентом, затем старшим научным сотрудником Нобелевского института физики, а с 1946 по 1950 год — старшим научным сотрудником Научно-исследовательского института национальной обороны в Стокгольме. С 1946 по 1956 год он был помощником профессора ядерной физики в Королевском технологическом институте в Стокгольме. С 1950 по 1956 год он был директором отдела исследований существовавшей тогда Шведской компании по атомной энергии (компания "Атомная энергия", Стокгольм).

Перед своим назначением на пост Генерального директора МАГАТЭ в 1961 году д-р Эклунд с 1950 года являлся заместителем директора — распорядителя компании "Атомная энергия", а с 1957 года также директором Отдела разработки реакторов этой же компании.

У д-ра Эклунда и его супруги Анны-Греты трое детей.

помогал мне: на рассмотрение Совета выносились входящие в его компетенцию вопросы, по которым он должен принимать окончательные решения. Я особенно ценю то доверие, которое Совет в самой деликатной форме проявлял по отношению ко мне, а именно при назначении старших сотрудников. На протяжении этого длительного периода никогда не было так, чтобы Совет отказался принять хотя бы одно из моих предложений, и я считаю, что это в высшей степени замечательно.

Я также хотел бы поблагодарить персонал Агентства, сотрудников Секретариата. Это был хороший персонал, дисциплинированный персонал, это был персонал, который работал хорошо, несмотря на все искушения, связанные с международной службой. Многие из них соответствовали качествам, которые Даг Хаммаршельд, бывший одно время Генеральным секретарем ООН, считал необходимыми для международной службы, а именно "внутреннее спокойствие и повышенная осведомленность".

Мне также выпало счастье в течение длительных периодов времени работать с двумя заместителями Генерального директора. Я имею в виду д-ра Холла, заместителя Генерального директора по административным вопросам, и профессора Желудева, заместителя Генерального директора по техническим операциям. Я хотел бы также сказать особые слова благодарности сотрудникам моего бюро, которые, несмотря на довольно трудный последний год, были мне весьма преданны и всегда оставались рядом со мной. Позвольте мне также поблагодарить вас за неожиданную честь, которую Вы мне оказали, присвоив титул почетного Генерального директора.

Я также хотел бы поздравить моего преемника г-на Бликса. Я не могу пожелать ему ничего лучшего, кроме того, чтобы он встретил такое же доверие, понимание и сотрудничество со стороны Совета, государств-членов и персонала, как это было в моем случае.

Будущее Международного агентства по атомной энергии весьма тесно связано с вопросом о том, будет ли атомная энергия долго служить нам или она явит собой только короткий эпизод в истории? Я принадлежу к числу тех, которые считают, что ядерная энергия будет служить человечеству в течение многих лет. Я думаю, что МАГАТЭ может внести большой вклад в развитие этого источника энергии, который должен использоваться только для мира, здоровья и процветания, а не для военных целей.

Я еще раз хочу поблагодарить вас от своего имени и от имени моей супруги".

При обсуждении на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций Ежегодного доклада Агентства, представленного ей 10 ноября 1981 года в последний раз д-ром Эклундом, в дополнение к вышесказанному высоких оценок заслужила работа

Агентства и руководящая деятельность д-ра Эклунда. Председатель Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и двадцать две делегации воздали должное Генеральному директору за его вклад в развитие Агентства.

Председатель Генеральной Ассамблеи г-н Исмат Киттани заявил:

"За 20 лет пребывания на своем посту д-р Эклунд сделал исключительно весомый вклад в данной области на благо мирового сообщества. Несмотря на недавно возникшие препятствия, масштабы использования атомной энергии необычайно расширились за этот период.

Уверенность и мудрое руководство д-ра Эклунда служат примером достоинств, присущих сильному руководителю, которому доверено управлять международной организацией".

Генеральный секретарь д-р Курт Вальдхайм выступил со следующим заявлением:

"Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное особым заслугам д-ра Сигварда Эклунда, его прозорливости и непоколебимой преданности делу, с которыми он руководил работой Международного агентства по атомной энергии в течение последних двадцати лет.

Выдающиеся заслуги д-ра Эклунда перед МАГАТЭ и перед международным сообществом в целом были по достоинству оценены в решении Генеральной конференции Агентства присвоить ему звание почетного Генерального директора. Я рад, что он и в дальнейшем по-прежнему будет связан с работой Агентства и что мы не лишимся возможности использовать его обширные знания и богатый опыт.

Генеральная конференция Агентства приняла также резолюцию, в которой государства-члены выражают д-ру Эклунду признательность за его большой вклад в оказание содействия мирному использованию атомной энергии. Под его руководством число членов Агентства увеличилось более чем в два раза, а атомная энергетика стала играть более важную роль в удовлетворении энергетических потребностей мирового сообщества. Перед Агентством была также поставлена приобретающая все более важное значение, особенно в свете Договора о нераспространении ядерного оружия, задача развития приемлемой в международном масштабе системы гарантий, которая призвана рассеять опасения в связи с тем, что распространение ядерной технологии и материалов может открыть двери для их возможного использования в военных целях. Все мы особо обязаны д-ру Эклунду за его личную преданность целям и задачам Агентства и за его неустанные усилия по их претворению в жизнь. Я уверен, что заложенный им прочный фундамент позволит Агентству добиться дальнейших успехов в этой жизненно важной сфере".